

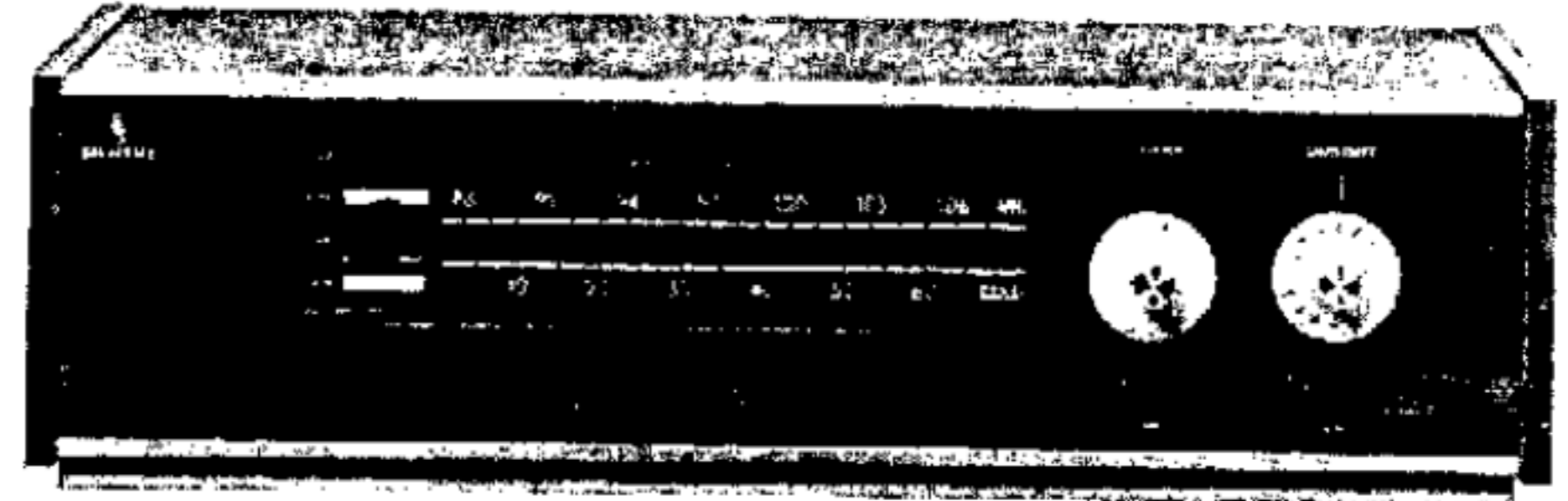
Ersatzteilliste · Blatt 1
Spare parts list · page 1
Liste de pièces de rechange · feuille 1

Ausgabe Mai 1970

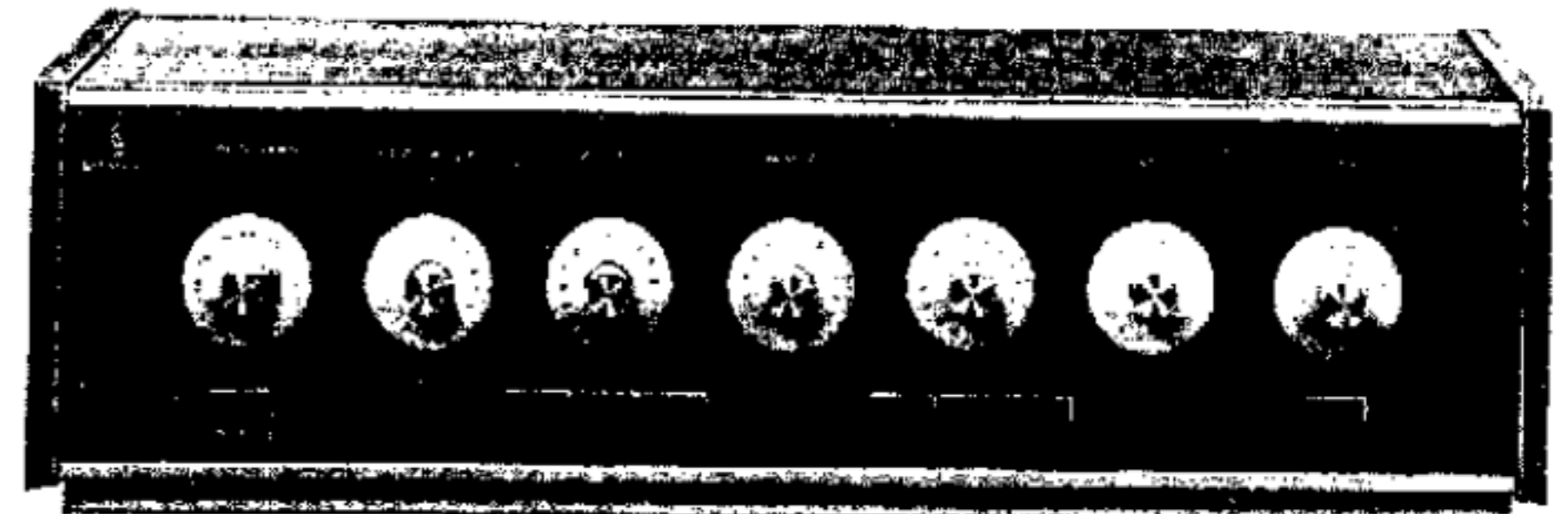
Issue May 1970

Edition Mai 1970

HIFI-STEREO-TUNER RS 80
HIFI-STEREO-TUNER RS 80
TUNER STEREO HIFI RS 80
HIFI-STEREO-VERSTÄRKER RV 80
HIFI-STEREO-AMPLIFIER RV 80
AMPLIFICATEUR STEREO HIFI RV 80



RS 80



RV 80

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
		STEREO-TUNER RS 80 STEREO-TUNER RS 80 TUNER STEREO RS 80					Potentiometer Potentiometers Potentiomètres		
		ELEKTRISCHE TEILE Electrical parts Composants électriques					Einstellregler 100 kOhm adjusting control potentiomètre ajustable		05
		Filter Filters Filtres			R 13	70 7044			
BF 1, 2, 3	70 7128	FM/ZF-Bandfilter FM/IF-bandpass filter filtre de bande F.M./I.F.		07	R 33/ 41/76	70 7041	Einstellregler 2,5 kOhm adjusting control potentiomètre ajustable		07
BF 4	70 7129	FM/ZF-Bandfilter FM/IF-bandpass filter filtre de bande F.M./I.F.		09	R 34	70 7042	Einstellregler 20 kOhm adjusting control potentiomètre ajustable	2	02
		Diverse elektrische Teile Misc. electrical parts Composants électriques divers			R 46	70 7043	Einstellregler 250 Ohm adjusting control potentiomètre ajustable		05
	74 1345	UK-Teil FM section partie F.M.		35	R 50	70 7045	Einstellregler 250 kOhm adjusting control potentiomètre ajustable		06
	74 1346	Leiterplatte FM/ZF- Verstärker circuit card FM/IF-amplifier câblage imprimé amplificateur F.M./I.F.		37	R 81/82	70 7130	Doppelpoti f. Lautstärke 2x50 kOhm double potentiometer f. volume potentiomètre double p. volume		25
	70 7132	Leiterplatte Rauschperre circuit card squelch câblage imprimé blocage de bruit		21			Dioden und Transistoren Diodes and transistors Diodes et transistors		
J 1	70 7056	Feldstärke-Anzeige- Instrument indicating instrument instrument indicateur		25	D 11	70 7046	Zener-Diode ZM 12 Zener diode diode Zener		07
J 2	70 7057	Ratio-Mitten- Anzeige-Instrument indicating instrument instrument indicateur		26	Gl 1	70 6025	Gleichrichter BY 122 rectifier redresseur		13
	70 7048	Lampe f. Leuchtstift 6 V 0,05 A lamp f. luminous stud lampe p. indicateur lumineux		01	T 1, 2	70 4977	Transistor GM 760 transistor transistor		10
	70 7049	Skalenlampe 12 V 0,1 A dial lamp ampoule de cadran		01	T 4, 5, 6	70 2244	Transistor AF 124 transistor transistor		09
	70 7076	Leuchtstift luminous stud indicateur lumineux		04	T 9, 13-15	70 4980	Transistor BC 108 B transistor transistor		04
					T 10	70 4981	Transistor BC 109 C transistor transistor		05
					T 11, 12	70 4979	Transistor BC 108 A transistor transistor		04

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
		GEHÄUSE- UND EINBAUTEILE Cabinets and mounting parts Pièces de boîtier et de montage							
	77 1389	Frontplatte kpl. m. Skala front panel cpl. w. dial plaque frontale cpl. avec cadran		28		77 1387	Endstufen-Satz kpl. equalizer-amplifier cpl. amplificateur-correcteur cpl.		42
	74 1347	Rückwand rear panel dos		26		77 1388	Platte m. Potis board w. potentiometers circuit imprimé à potentiomètres		42
	70 7069	Netzschalter power switch interrupteur secteur		09		74 1352	Netzteil (Regelverstärker) power unit block secteur		28
	70 7059	Tastenschalter AFC key switch AFC interrupteur à touche AFC		04			Potentiometer Potentiometers Potentiomètres		
	70 7071	Tastenkappe AFC/Ein key cap AFC/on chapeau de touche AFC/marche		02	R 17	70 7135	Tandempoti 2x50 kOhm f. Lautstärke tandem potentiometer f. volume potentiomètre tandem p. volume		24
	70 7072	Drehknopf f. Lautstärke und Senderwahl turn knob f. volume and transmitter tuning bouton p. volume et selection de station		06	R 22	70 7087	Tandempoti 2x25 kOhm f. Balance tandem potentiometer f. balance potentiomètre tandem p. balance		22
	70 7074	Madenschraube f. Drehknopf grub f. turn knob pointeau p. bouton	5	01	R 32, 35	70 7136	Tandempoti 2x100 kOhm f. Höhen/Tiefen tandem potentiometer f. trebles/basses potentiomètre tandem p. aigus/graves		20
	70 7075	Inbusschlüssel set-screw clef p. boulons à six pans creux	5	01	R 63	70 7090	Tandempoti 2x100 kOhm f. Regie-Verstärker tandem potentiometer f. regie-amplifier potentiomètre tandem p. amplificateur régie		25
	70 7133	Zeiger cpl. indicator cpl. aiguille cpl.		01	R 48	70 7137	Einstellregler 100 kOhm adjusting control potentiomètre ajustable		02
	70 7134	Seilscheibe cord disc rondelle câble		02	R 51	70 7138	Einstellregler 500 Ohm adjusting control potentiomètre ajustable		02
	70 7079	Seilrolle 12 mm ϕ cord pulley roulette de câble	10	02	R 100	70 7139	Einstellregler 2,5 kOhm adjusting control potentiomètre ajustable		02
	70 7080	Seilrolle 18 mm ϕ cord pulley roulette de câble	10	02	R 114	70 7042	Einstellregler 20 kOhm adjusting control potentiomètre ajustable		02
	70 7081	Antriebsachse driving axle axe d'entraînement		02			Dioden und Transistoren Diodes and transistors Diodes et transistors		
	70 7082	Antennenbuchse antenna jack prise d'antenne		02	D 1/01, 2/02, 3/03	70 7152	Diode BZY 85 D 1 diode diode		02
	70 7083	Kreuzschlitzschraube screw vis	50	01	D 4	70 7140	Zener-Diode ZM 22 Zener diode diode Zener		05
	70 7084	Linsenschraube B 4,2 x 25 DIN 7981 St screw vis	50	01	GI 1	70 4272	Gleichrichter B 40 C 2200 rectifier redresseur		12
		STEREO-Verstärker RV 80 STEREO-AMPLIFIER RV 80 AMPLIFICATEUR STEREO RV 80			T 1/01, 10/010, 11/011, 12/012	70 4981	Transistor BC 109 C transistor transistor		05
		ELEKTRISCHE TEILE Electrical parts Composants électriques			T 2/02, 3/03, 4/04, 5/05	70 4978	Transistor BC 107 B transistor transistor		05
	74 1348	Entzerrer-Verstärker equalizer-amplifier amplificateur-correcteur		31	T 6/06, 7/07	70 4983	Transistor-Paar 40314+40319 pair of transistors pair de transistors		24
	74 1351	Leiterplatte Treiber- verstärker kpl. circuit card driver amplifier câblage imprimé amplificateur driver		38	T 8/08, 9/09	70 4984	Transistor 2 N 3055 pair of transistors pair de transistors		22

Les prix sont sans engagement.
Nos conditions de vente sont valables.

Prices without obligation.
Sales are subject to our
General Conditions of Sale.

Die Preise sind unverbindlich.
Es gelten die Verkaufsbedingungen
der Siemens-Electrogeräte GmbH.

Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe	Position	Zerlag-Bestell-Nr.	Gegenstand	Packg. à	Preis-gruppe
Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group	Item	Code No.	Part	Packs of ea.	Price group
Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix	Rubrique	Ref. de c ^{de}	Objet	Embal-lage unités	Cate-gorie de prix
T 13	70 4985	Transistor TF 78/60 II transistor transistor		22					
T 13	70 4986	Transistor TF 78/60 III transistor transistor		25					
T 14	70 7141	Transistor TI 3029 transistor transistor		20					
T 15	70 4987	Transistor ASY 48/V transistor transistor		13					
		Kondensatoren Capacitors Condensateurs							
C 11/011	70 5677	Elko 1000 µF 35/40 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		10					
C 13	70 7159	Elko 1000 µF 70/80 V isol. electrolytic capacitor condensateur électrolytique		18					
C 47, 49, 67/067	70 7131	Elko 2500 µF 70/80 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		27					
C 48	70 7142	Elko 500 µF 70/80 V electrolytic capacitor condensateur électrolytique		13					
		Widerstände Resistors Résistances							
R 55/055	70 7101	NTC-Widerstand NTC resistor résistance C.T.N.		05					
R 92	70 7151	Widerstand 330 Ohm ± 10% 7 W resistor résistance		02					
R 112/ 0112, 113/0113	70 7102	Widerstand 0,51 Ohm ± 10% 5 W resistor résistance		02					
		Sicherungen und Lampen Fuses and lamps Fusibles et lampes							
Si 1	70 0613	Sicherung 1 A träge fuse fusible	10	06					
Si 2	70 5194	Sicherung 4 A träge fuse fusible		08					
Si 3, 4, 5	70 7100	Sicherung 4 A flink fuse fusible		05					
							GEHÄUSE- UND EINBAUTEILE Cabinet and mounting parts Pièces de boîtier et de montage		
					74 1354	Abdeckkappe hood capot de protection			21
					77 1386	Frontplatte front panel plaque frontale			15
					74 1353	Tastenschalter Linear/ Stereo/Leise key switch Linear/Stereo/Low interrupteur à touche Linéaire/Stereo/Bas			25
					70 7059	Tastenschalter Rumpel/ TB-Regie key switch Rumble/tape recorde-regie interrupteur à touche roufflement/régie/commande magnetophone			04
					70 7071	Tastenkappe key cap chapeau de touche			02
					70 7072	Drehknopf Ein turn knob on bouton Marche			06
					70 7153	Knebelkopf Programm button program bouton programme			07
					70 7072	Drehknopf f. Regie/ Lautstärke turn knob f. regie/volume bouton p. régie/volume			06
					70 7154	Drehknopf f. Balance/ Höhen/Tiefen turn knob f. balance/ trebles/basses bouton p. balance/aigus/graves			06
					70 7074	Madenschraube grub f. turn knob pointeau p. bouton	5		01
					70 7075	Inbusschlüssel set screw clef p. boulons à six pans creux	5		01
					70 7155	Sicherungshalter fuse holder porte-fusible			05
					70 7156	Schraubkappe f. Sicherungshalter screw plug f. fuse holder bouchon p. porte-fusible			01
					70 7158	Netzschalter power switch interrupteur secteur			07